



Consiliul Local al Municipiului Sfântu Gheorghe

Nr. 17.329/2013

PROCES – VERBAL

Încheiat azi, 12 aprilie 2013, cu ocazia ședinței extraordinare a Consiliului Local al Municipiului Sfântu Gheorghe, la care sunt prezenți 18 membri, lipsind Mild Zoltán, Pârvan Rodica și Vargha Mihály – Béla.

Convocarea Consiliului Local al Municipiului Sfântu Gheorghe s-a făcut în conformitate cu prevederile art. 39 alin. (2) din Legea 215/2001, privind administrația publică locală, republicată, cu modificările și completările ulterioare prin Dispoziția emisă de primarul Municipiului Sfântu Gheorghe, nr. 462/08.04.2013.

La ședință participă, conform legii: dl. Antal Árpád András, Primarul Municipiului Sfântu Gheorghe, d-na Sztakics Éva–Judit și dl. Tischler Ferenc, viceprimarii Municipiului Sfântu Gheorghe, d-na Kulcsár Tünde – Secretarul Municipiului Sfântu Gheorghe.

În sală sunt prezenți reprezentanți ai mass-media.

Domnul președinte de ședință **MIKLÓS ZOLTÁN** (lb.m.): „Bună ziua. Salut cu drag membrii consiliului, pe cei prezenți, și pe reprezentanții presei. Aș dori să rog pe toată lumea să pornim aparatele de votare. Pe Ordinea de zi a ședinței extraordinare de azi avem 10, plus 1 punctul Diverse, deci 11 puncte. În legătură cu acest lucru aș dori să întreb dacă are cineva, ceva de adăugat, sau are ceva propuneri de modificare? Dacă nu are nimeni, vă rog să votăm în legătură cu adoptarea Ordinii de zi.”

Se votează în unanimitate, cu 18 voturi pentru.

„Mulțumim. Ordinea de zi a fost adoptată. Acum, trecem la dezbaterile punctelor de pe Ordinea de zi. Punctul 1 îl prezintă domnul primar.”

PUNCTUL I de pe Ordinea de zi: proiect de hotărâre privind aprobarea bugetului Poliției Locale din Municipiul Sfântu Gheorghe pe anul 2013. Prezintă: Antal Árpád András, primar.

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD ANDRÁS** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Și eu, la rândul meu, salut cu drag pe toată lumea, pe reprezentanții presei și pe reprezentanții instituțiilor. Bugetul Poliției Locale în anul 2013 va fi de 1.690.000 de lei, din care 1.360.000 de lei sunt cheltuieli de personal. Mulțumesc.”

Domnul președinte de ședință **MIKLÓS ZOLTÁN** (lb.m.): „Sunt observații sau întrebări legate de proiectul de hotărâre prezentat? Dacă nu sunt, să votăm în legătură cu acest punct de pe Ordinea de zi.”

Se votează cu 18 voturi pentru, în unanimitate, **HOTĂRÂREA NR. 73/2013.**

„Mulțumesc frumos. Proiectul de hotărâre a fost adoptat în unanimitate.”

PUNCTUL II de pe Ordinea de zi: proiect de hotărâre privind aprobarea bugetului Direcției de Asistență Comunitară Sfântu Gheorghe pe anul 2013. Prezintă: Antal Árpád András, primar.

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD ANDRÁS** (lb.m.): „Mulțumesc. La acest punct vorbim despre un buget de 5.114.270 de lei. Cheltuieli de personal – 2.920.000 de lei, pentru asistență socială 1.083.870 lei, iar pentru investiții – 50.000 de lei. Mulțumesc frumos.”

Domnul președinte de ședință **MIKLÓS ZOLTÁN** (lb.m.): „Mulțumesc frumos.”



Observații, intervenții? Dacă nu sunt, să votăm în legătură cu acest proiect de hotărâre.”

Se votează cu 18 voturi pentru, în unanimitate, **HOTĂRÂREA NR. 74/2013.**

„Mulțumesc frumos. Consiliul Local a adoptat proiectul de hotărâre în unanimitate. Trecem la punctul 3.”

PUNCTUL III de pe Ordinea de zi: proiect de hotărâre privind aprobarea bugetului Căminului “Zathureczky Berta” Sfântu Gheorghe pe anul 2013. Prezintă: Antal Árpád András, primar.

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD ANDRÁS** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Bugetul pe anul 2013 al Căminului “Zathureczky Berta” va fi de 829.800 lei. Din această sumă, 457.000 de lei sunt cheltuieli de personal, 322.300 de lei sunt pentru cheltuieli materiale, iar 50.500 de lei sunt alocați pentru investiții. Mulțumesc frumos.”

Domnul președinte de ședință **MIKLÓS ZOLTÁN** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Întrebări, observații? Dacă nu sunt, vă rog să votăm acum în legătură cu acest proiect de hotărâre.”

Se votează cu 18 voturi pentru, în unanimitate, **HOTĂRÂREA NR. 75/2013.**

„Mulțumesc frumos. S-a adoptat și acest proiect de hotărâre.”

PUNCTUL IV de pe Ordinea de zi: proiect de hotărâre privind aprobarea bugetului Casei de Cultură Municipale Sfântu Gheorghe pe anul 2013. Prezintă: Antal Árpád András, primar.

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD ANDRÁS** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Bugetul Casei de Cultură „Kónya Ádám” este de 1.523.000 de lei. Din această sumă, 1.390.000 de lei sunt alocați de Consiliul Local, 125.000 de lei sunt încasări proprii, iar 8.000 de lei sunt obținuți din diverse sponsorizări. Cheltuielile de personal se ridică la 393.900 de lei. Aici aș dori să menționez că în acest buget apar și sumele pe care Consiliul Local le-a alocat pentru Zilele Sfântu Gheorghe, pentru Galopiada Secuiască și așa mai departe. Mulțumesc frumos.”

Domnul președinte de ședință **MIKLÓS ZOLTÁN** (lb.m.): „Mulțumim și noi. Intervenții, observații? Dacă nu sunt, putem să votăm.”

Se votează cu 18 voturi pentru, în unanimitate, **HOTĂRÂREA NR. 76/2013.**

„Mulțumesc frumos. Proiectul de hotărâre s-a adoptat în unanimitate.”

PUNCTUL V de pe Ordinea de zi: proiect de hotărâre privind aprobarea bugetului Teatrului „Tamási Áron” Sfântu Gheorghe pe anul 2013. Prezintă: Antal Árpád András, primar.

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD ANDRÁS** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Bugetul Teatrului „Tamási Áron” este de 4.004.470 de lei, din care Consiliul Local al Municipiului Sfântu Gheorghe contribuie cu 3.060.000 de lei, iar 944.000 de lei sunt încasări proprii. Studio M i se alocă 420.000 de lei, Teatrului de Păpuși 150.000 de lei. Funcționarea teatrului și administrarea clădirii se ridică la 2.490.000 de lei. Mulțumesc frumos.”

Domnul președinte de ședință **MIKLÓS ZOLTÁN** (lb.m.): „Mulțumesc și eu. Observații? Nu sunt. Să votăm.”

Se votează cu 17 voturi pentru, 1 consilier nu a votat lipsind de la vot (Kató Béla), **HOTĂRÂREA NR. 77/2013.**

„Mulțumesc frumos. Proiectul de hotărâre s-a adoptat. Urmează punctul 6 de pe Ordinea de zi, pe care îl va prezenta tot domnul viceprimar.”

PUNCTUL VI de pe Ordinea de zi: proiect de hotărâre privind aprobarea bugetului Teatrului „Andrei Mureșanu” Sfântu Gheorghe pe anul 2013.

Prezintă: Antal Árpád András, primar.

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD ANDRÁS** (lb.m.): „Bugetul pe anul 2013 al



Teatrului „Andrei Mureșanu” este de 861.860 de lei. Din această sumă, Consiliul Local contribuie cu 700.000 de lei. Mulțumesc frumos.”

Domnul președinte de ședință **MIKLÓS ZOLTÁN** (lb.m.): „Mulțumim. Observații, intervenții? Dacă nu sunt, vă rog să votăm și în legătură cu acest proiect de hotărâre.”

Se votează cu 18 voturi pentru, în unanimitate, **HOTĂRÂREA NR. 78/2013.**

„Proiect de hotărâre adoptat.”

PUNCTUL VII de pe Ordinea de zi: proiect de hotărâre privind aprobarea bugetelor instituțiilor de învățământ preuniversitar de stat pe anul 2013, finanțate din bugetul Municipiului Sfântu Gheorghe. Prezintă: Antal Árpád András, primar.

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD ANDRÁS** (lb.m.): „Cea mai mare sumă din bugetul orașului nostru, pe acest an, o reprezintă finanțarea instituțiilor de învățământ preuniversitar: 43.164.340 de lei. Cheltuielile de personal se ridică la 35.853.000 de lei, cheltuielile materiale: 4.498.000 de lei, pentru burse :193.000 de lei, iar pentru investiții, 2.220.000 de lei. De asemenea, pentru proiectul comun al Liceului Mikes Kelemen cu Fondul de Mediu, se alocă 400.340 de lei. Mulțumesc.”

Domnul președinte de ședință **MIKLÓS ZOLTÁN** (lb.m.): „Mulțumim. Observații? Nu sunt. Să votăm în legătură cu acest punct.”

Se votează cu 18 voturi pentru, în unanimitate, **HOTĂRÂREA NR. 79/2013.**

„Proiectul de hotărâre s-a adoptat.”

PUNCTUL VIII de pe Ordinea de zi: proiect de hotărâre privind aprobarea veniturilor și cheltuielilor activităților extrabugetare în cadrul instituțiilor de învățământ preuniversitar de stat pe anul 2013. Prezintă: Antal Árpád András, primar.

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD ANDRÁS** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. În fiecare an, unele instituții de învățământ au și încasări proprii. Prin acest proiect de hotărâre, vom aproba veniturile și cheltuielile activităților extrabugetare ale acestora, pe anul 2013. Mulțumesc frumos.”

Domnul președinte de ședință **MIKLÓS ZOLTÁN** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Observații? Nu sunt. Să votăm.”

Se votează cu 18 voturi pentru, în unanimitate, **HOTĂRÂREA NR. 80/2013.**

„Proiectul de hotărâre a fost adoptat.”

PUNCTUL IX de pe Ordinea de zi: proiect de hotărâre privind aprobarea bugetului Asociației „Míves” pe anul 2013, subvenționat din bugetul municipiului. Prezintă: Antal Árpád András, primar.

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD ANDRÁS** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. În anul 2013 finanțăm funcționarea Asociației „Míves” cu suma de 15.000 de lei. Din această sumă, 4.800 de lei sunt cheltuieli de personal, iar 10.200 de lei sunt pentru cheltuieli materiale. Mulțumesc frumos.”

Domnul președinte de ședință **MIKLÓS ZOLTÁN** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Observații, întrebări? Nu sunt, așa că vă rog să votăm.”

Se votează în unanimitate, cu 18 voturi pentru, **HOTĂRÂREA NR. 81/2013.**

„Proiectul de hotărâre a fost adoptat.”

PUNCTUL X de pe Ordinea de zi: proiect de hotărâre privind aprobarea alocării unei sume de bani din bugetul local al municipiului, pentru instituirea fondului de relații internaționale pe anul 2013. Prezintă: Antal Árpád András, primar.

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD ANDRÁS** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Pentru acoperirea cheltuielilor cu relațiile internaționale, în acest an alocăm 50.000 de lei. Mulțumesc frumos.”

Domnul președinte de ședință **MIKLÓS ZOLTÁN** (lb.m.): „Mulțumesc frumos.”



Observații, întrebări? Dacă nu sunt, vă rog să votăm.”

Se votează în unanimitate, cu 18 voturi pentru, **HOTĂRÂREA NR. 21/2013.**

„Proiectul de hotărâre a fost adoptat. La punctul Diverse nu s-a înscris nimeni. Mulțumesc frumos pentru operativitatea de care am dat dovadă. Vă doresc tuturor o după-amiază plăcută!”

Prezentul proces verbal s-a încheiat într-un singur exemplar, care se păstrează la dosarul ședinței, în arhiva Primăriei Municipiului Sfântu Gheorghe, județul Covasna și a fost adoptat în cadrul ședinței extraordinare a Consiliului Local din data de 23 mai 2013.

**PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ,
Miklós Zoltán**

**SECRETAR,
Kulcsár Tünde**

